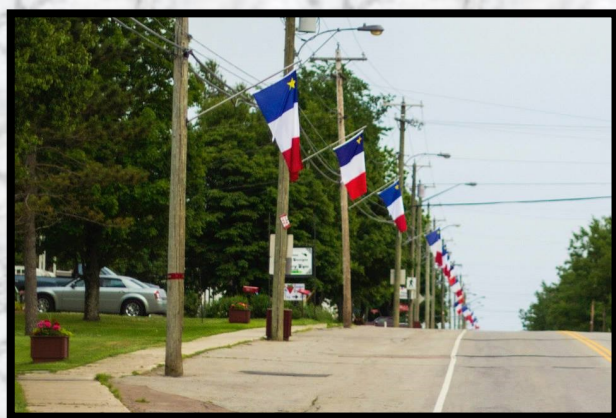


220^e édition



AOÛT 2020

Les p'tites nouvelles de CHEZ NOUS

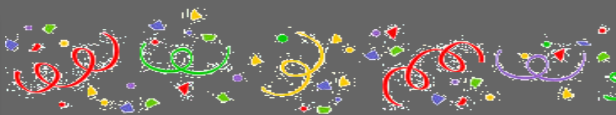
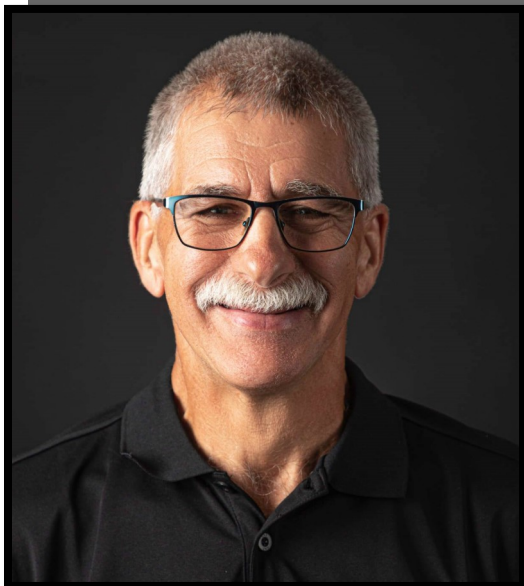


Rogersville
La Communauté vous accueille

Courriel: office@rogersvillenb.ca
Site web: www.rogersvillenb.com

10989, RUE PRINCIPALE
ROGERSVILLE N.B. E4Y 2L6
Tél: 775-2080

UNE RETRAITE BIEN MÉRITÉE!



Le conseil, les employées et employés municipaux du village de Rogersville aimeraient prendre cette occasion pour féliciter un employé pour sa retraite cette année. Paul Gallant a travaillé au sein de l'équipe de travaux publics du village de Rogersville pendant les 15 dernières années. Paul mérite bien sa retraite après avoir donné tellement de son temps, son énergie et son cœur à la municipalité. Que ce soit entrain de placer les lumières de Noël avec précision, couper le gazon avec un sourire ou ramasser les poubelles à une vitesse incroyable, Paul travaillait FORT. On va tellement s'ennuyer de toi Paul, mais tu mérites absolument ta retraite! Repose-toi et viens nous visiter!

FÉLICITATIONS!



Pat Finnigan

Député

Miramichi-Grand Lake

Tout au long de la pandémie, mon personnel et moi avons travaillé fort pour vous et nous continuons de le faire. Si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez communiquer avec nous au 506-778-8448 ou par courriel à Pat.finnigan@parl.gc.ca.

Pat.Finnigan@parl.gc.ca

Constituency Office / Bureau de circonscription

50 Airport Drive, PO Box 338, Miramichi, NB E1N 3A7 / 50 Chemin Airport, CP 338, Miramichi, NB E1N 3A7
506-778-8448 1-800-567-5564 506-778-8150(fax)

ASSURANCE
Arseneault
INSURANCE

P. O. Box 1001
Rogersville, N.B.
E4Y 2W8

**HOME, AUTO, COMMERCIAL & BLUE CROSS
FREE QUOTATIONS**

Jolaine Arsenault, Courtière
Wendy Doiron, Courtière

Tél. (506) 775-6488
Fax. (506) 775-9257

Gisèle Bourque, Courtière
Brigitte Roy, Courtière

Tél. (506) 775-2381

Mortgages – Hypothèques

Résidentiel & Commercial



Mathieu McCaie
Courtier hypothécaire
Tel. 1 866 585 2022



www.expertgrp.com





CHASSE À L'AS DE PIQUE à la Légion canadienne filiale 38 Rogersville

Comme vous avez pu le voir lors de la diffusion en direct «Live» sur Facebook, le gros lot a été gagné le 2 juillet par Francis Caissie pour le montant de \$23,218.50 (avec le prix de consolation). Félicitations Francis.

Les cinq dernière.s gagnant.e.s sont : 18 juin - Armand Bourque \$517.00; 25 juin - Rosalie (Laurent) Caissie \$598.00; 2 juillet - Francis Caissie; 9 juillet - Yvon (André) Arseneault \$304.00; 16 juillet - Philomène Arseneau \$359.00.

Le 9 juillet le montant était de \$5000.00. Le 16 juillet \$5000 + 30% des revenus. S'il n'est pas gagné d'ici la fin juillet, le gros lot pourrait être près ou plus de \$6000. Les profits vont pour la légion et pour les quatre centres Acadieville, Collette, Pleasant Ridge et Rogersville.

Maintenant le tirage se fait en direct «Live» sur Facebook le jeudi soir entre 9 h 10 et 9 h 20. Le nom du groupe est «Chase the Ace - Légion de Rogersville - Chasse à l'as». La personne gagnante aura encore le choix de venir piger la carte à la légion, et si c'est le cas, ce tirage sera en direct «live» aussi. Sinon, le tirage se fera au téléphone pendant la diffusion en direct.

Merci à toutes les personnes qui nous appuient. Sans vous tous, notre projet ne serait pas possible.

Normalement le crib finit à la fin mai. À cause du «Coronavirus», il n'y aura pas de crib jusqu'à nouvel ordre. Pas de danse non plus.



S. Bourque Auto Body
18, rue Ami
506.775.6990
www.sbourqueautobody.ca

C'EST VOTRE CHOIX

Certaines compagnies d'assurance vont vous mettre de la pression pour aller à leurs ateliers de réparation, mais n'ont pas le droit de vous en obliger. Vous avez toujours le choix d'aller où vous voulez. Ces compagnies vont vous persuader qu'ils garantissent leur travail si vous allez à leur atelier recommandé. Ça peut être vrai, mais chez S. Bourque Auto Body, votre clientèle nous tient vraiment à coeur et nous garantissons aussi notre travail à vie. Notre réputation en dépend!



Rx PharmaChoix

Pharmacie de Rogersville
11085, rue Principale
Rogersville N.B.
775-6600

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 9 h à 17 h
Jeudi soir 18 h à 20 h
Samedi 9 h à 13 h

Le pharmacien est présent en tout temps



EMPLOI DISPONIBLE

SUPERVISEUR.E DU DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

Le village de Rogersville est à la recherche d'un/une superviseur.e du département des travaux publics, poste à temps plein pour une période de six mois de probation avec possibilité de renouvellement. La personne devra diriger l'équipe municipale qui est responsable de l'entretien des gazons, des terrains et des infrastructures de la municipalité ainsi que travailler dans les systèmes d'égouts sanitaires et pluviaux. De plus, l'employé.e doit contribuer aux tâches jardinières de la municipalité ainsi que faire de la charpenterie, de la menuiserie, de la mécanique et d'autres tâches de travaux publics variés selon les besoins.

La personne embauchée peut devoir travailler des week-ends, des soirées ou lors de congés fériés, basés sur les besoins de la municipalité (ex. Fête du Canada, 15 août, P'tit frolic, etc.). Ce poste peut être physiquement exigeant, en travaillant de longues heures dehors; donc un bon niveau de conditionnement physique est requis.

Qualifications professionnelles requises : Une douzième année ou un GED est nécessaire. La personne doit savoir manœuvrer des tracteurs et autres petites pièces d'équipement tels que des coupe-gazons et avoir son permis de conduire (minimum classe 5). La personne doit avoir de l'expérience dans la gestion d'employées et employés, avoir une attitude positive et être habile à travailler en public. Détenir un certificat de premiers soins serait un atout. Une bonne connaissance du français et de l'anglais est essentielle. La personne embauchée sera demandée de recevoir sa certification de secourisme général et RCR ainsi que toutes autres certifications considérées nécessaires par le conseil municipal ou la direction générale sur le temps et les frais de la municipalité.

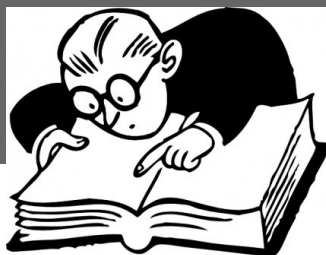
La condition principale d'embauche et de rétention de l'emploi est que la personne devra suivre la formation d'opérateur, niveau 1 et 2, pour le système d'égouts et en obtenir la certification, c'est-à-dire réussir l'examen après avoir suivi le cours d'opérateur niveau 1 et avoir l'expérience requise pour passer l'examen. La municipalité permettra toutefois à l'employé.e de faire une reprise de l'examen de certification, en d'autres mots, la personne aura deux chances de passer l'examen. Faute de recevoir son certificat, la personne sera immédiatement délogée.

Les personnes intéressées au poste doivent faire parvenir leurs demandes écrites et leur curriculum vitae au plus tard à 16 h le 2 août 2020, par courriel au rogervil@nbnet.nb.ca ou par la poste à l'adresse suivante:

Municipalité de Rogersville
10989, rue Principale
Village de Rogersville, NB
E4Y 2L6

Pour plus de renseignements au sujet de ce poste, contacter Charles Babin au 625-9901.

UN PEU DE FRANÇAIS ...AVEC GISÈLE



Saviez-vous que **mouiller** et **pleuvoir** n'ont pas nécessairement la même définition?

En effet, les deux sont des verbes, mais *mouiller signifie tremper quelque chose.*

Ex. Se mouiller les lèvres, se faire mouiller, être entré en contact avec l'eau, mouiller ses vêtements, etc.,

Pleuvoir veut dire qu'il tombe de la pluie, de l'eau.

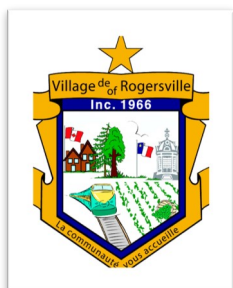
Il n'est pas mal de dire : il mouille ou il mouille à verse et non (averse), il mouille à boire deboutte.(debout)

À l'oral, il est accepté de dire, **il mouille**, mais attention *à l'écrit, il faut mettre il pleut et non ~~il mouille~~!*

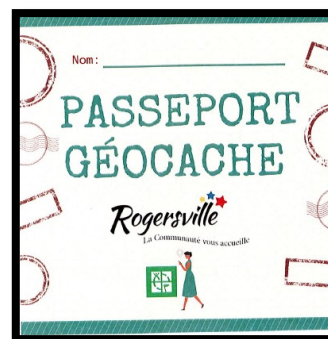
Je ne peux pas dire : « Il tombe de la mouille, mais je peux dire, il tombe de la pluie. »

Par habitude, nous disons il mouille puisque s'il pleut, nous allons être mouillés, trempés.

Mouiller est la langue familière et est un québécoisme.



La municipalité vient d'entrer dans le 21^e siècle. Vous pouvez maintenant payer vos égouts et vos factures à la municipalité avec votre carte de crédit ou une carte de débit!



Nous avons encore des passeports de Géocache au bureau. Donc si vous cherchez une activité le fun à faire avec vos enfants, voilà.



Honoré J. Bourque

Avocat-Notaire

Boucher Bourque

11117, rue Principale, unité 3, Rogersville, NB, E4Y 2N3

Judi: 14 h 30 à 17 h

et le soir: sur rendez-vous seulement

(506) 775 - 6909/ (506) 858-0110 (Moncton)

Rogersville 775-6909 Moncton 858-1929 - Fax 858-9497 Courriel: honoreb@nb.aibn.com



Droit des Affaires

- Incorporation
- Convention d'actionnaires
- Divorces d'affaires
- Achat/vente d'entreprise
- *Litige commercial et civil*
- Assurances • Bris de contrat
- Recouvrement • Congédiement



BULLETIN DE NOUVELLES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU GRAND ROGERSVILLE



La Chambre de commerce du Grand Rogersville poursuit son enquête sur les pertes financières encourues par les entreprises et organismes de la grande région de depuis le début de la COVID-19. Grâce à un projet étudiant (projet SEED), la Chambre a embauché une étudiante afin de contacter les entreprises et organismes de la région. Un rapport sera préparé et envoyé aux deux paliers du gouvernement à la fin de l'étude dans le but de fournir un état de situation sur l'impact économique causé par la pandémie. Puisque l'industrie touristique au Nouveau-Brunswick est fortement affectée par une baisse importante des revenus malgré la bulle Atlantique, la Chambre espère que les entreprises et organismes répondront en grand nombre à cette enquête. Le gouvernement provincial offrira jusqu'à 200\$ de remboursement aux résidents du Nouveau-Brunswick qui prendront des vacances dans la province d'ici le 30 septembre pour au moins une nuitée dans un hébergement touristique.

Au niveau canadien, le ralentissement économique a eu un impact important sur les entreprises. Selon une source de La Presse canadienne, le PIB canadien a chuté à un taux annualisé de 8,2 % au premier trimestre, ce qui comprend une baisse de 7,2 % pour le seul mois de mars, au cours duquel les restrictions imposées par les responsables de la santé publique ont commencé à se déployer. Et selon les observations préliminaires de Statistique Canada, le produit intérieur brut canadien a connu un recul historique mensuel de 11,6 % en avril en raison du confinement imposé pour contrer la COVID-19. Le secteur des services d'hébergement et de restauration est celui qui a le plus diminué avec un plongeon de 42,4 % en avril, après avoir reculé de 37,1 % en mars. Par contre, selon les renseignements provisoires récoltés par Statistique Canada, le PIB réel a grimpé d'environ 3 % en mai avec le déconfinement débuté dans les provinces canadiennes.

Le ministre des Finances, Bill Morneau, a annoncé que la Subvention salariale d'urgence sera prolongée jusqu'au 19 décembre afin de soutenir l'économie canadienne. Le fédéral entend aussi élargir l'accès à la subvention salariale en permettant aux entreprises qui ont des pertes de revenus de moins de 30 % d'y avoir droit. Les changements d'accessibilité envisagés le sont pour la période allant du 5 juillet au 21 novembre, mais on vise le 19 décembre pour la fin de la prolongation de la subvention salariale. Un projet de loi doit être adopté au Parlement pour établir ces modifications. Initialement, ce programme déployé au milieu de la crise de la COVID-19 visait à couvrir 75 % du salaire d'employés travaillant pour des entreprises durement touchées par la pandémie, jusqu'à concurrence de 847 \$ par semaine. Pour s'en prévaloir, les employeurs devaient démontrer une perte de revenus de 30 %.

Pour plus de renseignements, les employeurs peuvent s'adresser au bureau du député fédéral de Miramichi-Grand Lake, Patrice Finnigan au 778-8448.

Toute personne et entreprise intéressées au développement économique et touristique de la grande région de Rogersville peut devenir membre de la Chambre en communiquant avec Anne Babineau ou Alain Lamarre par courriel à anneba65@gmail.com et alamarre42@gmail.com.



NOUVELLE DU CLUB D'ÂGE D'OR DE ROGERSVILLE

REMISE DE PRIX AUX JOUEURS DE CARTES



1^{re} place: Rosé Kelly et
Marguerite Arseneault \$202

←

2^e place Jean-Claude Richard et
Camille Roach \$152

→



3^e place France Arsenault et
Auda Chiasson \$100

←



Cinq prix de participation de \$10 tirés au sort:

Noella Martin, Roger A Richard, Géraldine LeBlanc, Alma Arseneau, Yvon Richard



Chez Freda

RESTO - TAKE OUT
775-6991

*Appelez le 775-6991
pour commander vos
mets à emporter*

Nous avons maintenant de la pizza



P'TITES NOUVELLES DE
L'ÉCOLE ÉTOILE DE L'ACADIE

BRAVO AUX FINISSANT.E.S 2019-2020



1^{re} rangée en haut de gauche à droite : Moïse Arseneault, Ryan Bernard, Josette Bourque, Benjamin Gallant

2^e rangée : Steven Gallant, Christian Gaudet, Julie Hachey, Alain Martin

3^e rangée : Roxanne McGraw, Jérémie Poirier, Kevin Roy, Frédérick Savoie

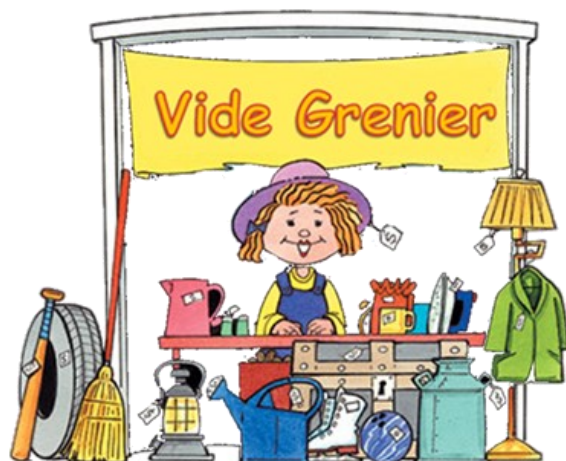
4^e rangée : Duncan Savoy, Danika Thibodeau, Mabel Thibodeau, Jérémie Vautour



Récipiendaire de la Médaille académique du Gouverneur général :
Josette Bourque



2020

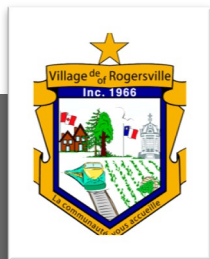


LA VENTE DE DÉBARRAS

pour la Paroisse de Collette est annulée cette année en raison de la Covid-19

Le village de Rogersville a été choisi comme un des récipiendaires de prix de mérite pour la santé communautaire par le Réseau de santé Horizon 2020 pour notre programme de Femmes Fortes. Merci à celles et ceux qui rendent ce programme possible! Nous sommes très fiers de nos FEMMES FORTES!





NOUVELLES DU CONSEIL MUNICIPAL

MOTIONS DES RÉUNIONS RÉGULIÈRES

Rapports des conseillers

Les membres du conseil, la direction générale et le gestionnaire des travaux publics et de la sécurité publique ont assisté à un total de onze (11) réunions pour la période du 15 juin au 8 juillet 2020. Ils ont été présents à la majorité de ces réunions sauf les réunions des divers comités où un conseiller peut siéger en tant que représentant de la municipalité.

Motions adoptées par le conseil municipal lors des réunions régulières des mois de juin et juillet 2020

2020-43

Proposé par Gaétane Johnson, appuyé de Denis Doiron, que la municipalité accepte la troisième lecture, par titres et l'adoption, de l'Arrêté 2020-03, arrêté concernant les cantines mobiles.

Adoptée à l'unanimité

2020-44

Proposé par Gérald Fournier, appuyé de Pierrette Robichaud, que la municipalité suspende tous permis de cantine mobile conformément à l'arrêté 2020-03, arrêté concernant les cantines mobiles jusqu'au 31 décembre 2020 afin d'appuyer l'achat local pendant la pandémie de la COVID-19.

Adoptée à l'unanimité

2020-45

Proposé par Gérald Fournier, appuyé de Gaétane Johnson, que la municipalité accepte la troisième lecture, par titres et l'adoption, de l'Arrêté 2020-02, arrêté concernant les feux en plein air.

Adoptée à l'unanimité

2020-46

Proposé par Denis Doiron, appuyé de Gérald Fournier, que la municipalité accepte la troisième lecture et l'adoption, en entité, de l'arrêté 2020-01, arrêté concernant les égouts sanitaires et pluviaux, ainsi abrogeant l'arrêté 2015-01 intitulé arrêté concernant les égouts sanitaires et pluviaux, fait et adopté le 12 mai 2015.

Adoptée à l'unanimité

2020-50

Proposé par Gérald Fournier, appuyé de Denis Doiron, que la municipalité adopte la politique 2020-02, Politique d'achats locaux.

Adoptée à l'unanimité

2020-51

Proposé par Noëlla Babineau, appuyée par Gaétane Johnson, que la municipalité accepte que les conditions de la marge de crédit du village avec la Banque Nationale soient renouvelées pour une autre année avec les mêmes conditions.

Adoptée à l'unanimité

2020-52

Proposé par Noëlla Babineau, appuyé de Denis Doiron, que la réunion du conseil municipal entre en session de huis clos en vertu de la Loi sur la gouvernance locale article 68(1).

Adoptée à l'unanimité

2020-53

Proposé par Noëlla Babineau, appuyé de Gérald Fournier, que la réunion du conseil municipal clôture la session de huis clos en vertu de la Loi sur la gouvernance locale article 68(1).

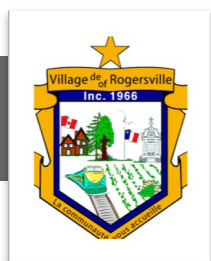
Adoptée à l'unanimité

2020-54

Proposé par Noëlla Babineau, appuyé de Gérald Fournier, que la municipalité publie l'ouverture d'un poste de superviseur des travaux publics à temps plein avec six (6) mois de probation et possibilité de renouvellement.

Adoptée à l'unanimité

Charles Babin, gestionnaire des travaux publics et de la sécurité civile dépose ses rapports pour les mois de juin et juillet 2020 (rapports disponibles à la municipalité).



Cantines mobiles (Food truck) dans la municipalité et l'importance de l'achat local

Le lundi 22 juin, lors d'une réunion publique, le conseil municipal de Rogersville a adopté un arrêté qui gère les opérations de cantines mobiles dans les limites du village. L'objet de l'arrêté est d'assurer que les cantines mobiles dans le village respectent les règlements du ministère de la Santé et de réglementer leur nombre. L'arrêté 2020-03, stipule que les propriétaires de cantines mobiles qui veulent venir s'installer dans le village doivent demander un permis de la municipalité.

De plus, il y a une condition dans l'arrêté qui réserve le droit au conseil municipal de refuser de donner des permis s'il pense que ceci est dans l'intérêt de la communauté. Le conseil a donc passé une motion qui suspend temporairement toutes remises de permis jusqu'au 31 décembre 2020.

La pandémie de la COVID-19 cause beaucoup d'incertitudes pour les entreprises et les restaurants locaux. Il est encore plus important dans ces temps difficiles, que nous appuyions nos restaurants locaux ainsi que tous les emplois locaux que ceux-ci représentent.

Il faut également noter que cette restriction est seulement temporaire et n'affecte aucunement les marchands ambulants (ex. vente de homards ou poissons).

Des copies de cet arrêté sont disponibles à la municipalité en personne ou par courriel si vous voulez cet arrêté entre vos mains. (rogervil@nbnet.nb.ca)

Merci de comprendre!



VILLAGE DE ROGERSVILLE INC.



La communauté vous accueille

Maire: **Pierrette Robichaud**

Conseillers: **Gaétanne Johnson, Denis Doiron,
Noëlla Babineau et Gerald Fournier**

Directrice générale - greffière: **Angèle McCaie**
Assistante administrative: **Lise Barrieau**

Gestionnaire des travaux publics: **Charles Babin**
Préposés aux travaux publics: **Adrien Blanchard
Samuel Gallant**

Agente communautaire: **Annick Gallant-Roy**
POMPIERS ET POLICE 9 1 1

DATE DE TOMBÉE POUR LE JOURNAL

Le 15e jour du mois

*Envoyez vos photos et textes à:
office@rogersvillenb.ca*

PUBLICITÉ distribuée par la poste dans
la grande région de Rogersville.
(506) 775-2080



Vesey's

TESTÉES EXCLUSIVEMENT



Maintenant ouvert
Sept jours - 9 h à 21 h

Heures du jardin
Lundi au samedi 9 h à 17 h

Heure de la boulangerie
Lundi au vendredi 8 h à 18 h
Samedi et Dimanche 9 h à 18 h

11021, rue Principale Rogersville
mtomato@nbnet.nb.ca
Tél: 775-6042
Boulangerie 775-6595

Marché



"DEPUIS 1978"

Market

Un p'tit cadeau..

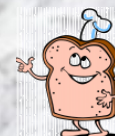


..ça fait si chaud

Avec l'été qui est commencés, rien de mieux que de s'approvisionner avec nos fameuses tomates, concombres biologiques, ainsi que toute la gamme des produits 'vraiment locaux' de nos partenaires de 'LA RÉCOLTE DE CHEZ NOUS'.

La boulangerie de Rogersville

En achetant les bons produits de la boulangerie, on appuie les quelque douze employées qui y travaillent parce que tout est fait entièrement dans nos cuisines.



775-6595